

## C.0 Características de conducción y normas

- C.1 La velocidad del vehículo debe ajustarse siempre a la carga que se transporta y a las condiciones de conducción en cada momento como, por ejemplo, el tipo de carretera, el estado de la misma, el viento, la intensidad del tráfico y los límites de velocidad aplicables, aunque en ningún caso debe superar los 130 km/h. Siempre deben respetarse los límites de velocidad aplicables y las demás normativas de tráfico.
- C.2 Conduzca lentamente cuando haya bandas reductoras de velocidad, máximo 10 km/h.
- C.3 Tenga especialmente en cuenta que la altura del vehículo aumenta cuando se transportan cargas colocadas en posición vertical.
- C.4 Además, la carga sobre el techo altera las características de conducción del automóvil, y su sensibilidad al viento lateral.
- C.5 Los productos que van provistos de cerradura siempre deberán estar cerrados con llave durante el trayecto.
- C.6 Adapte la velocidad a las condiciones de la carretera y de la carga que transporta, compruebe con regularidad la tensión del portaequipajes, en especial en carreteras sin asfaltar.

## D.0 Mantenimiento

- D.1 Controle y cambie las piezas desgastadas o deterioradas del producto.
- D.2 El portaequipajes deberá limpiarse y recibir mantenimiento siempre, en especial en invierno.
- D.3 Cuando el producto no se utilice, debe desmontarse.
- D.4 En caso de desmontar el producto, las piezas sueltas deberán conservarse de forma segura.

**DE**

**Wichtig** – Lesen sie diese anleitung sorgfältig durch und bewahren sie sie zum nachschlagen auf.

## **WARNUNG**

Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu unsachgemäßer Verwendung des Produkts führen, was zu Schäden oder Verletzungen führen kann.

## A.0 Montage

- A.1 Anhand der Montageanweisung kontrollieren, daß alle Teile mitgeliefert sind.
- A.2 Montieren Sie Thule-Dachträger nicht auf Teilen des Fahrzeugs, die in irgendeiner Weise verändert wurden.
- A.3 Das Fahrzeugdach und die Teile des Produkts, die mit dem Dach in Berührung kommen, reinigen.

- A.4 Die Montageanweisung und etwaige Empfehlungsliste genau befolgen. Die Montage schrittweise (1, 2 3 usw.) vornehmen.
- A.5 Wenn keine besonderen Montagepositionen in der Montageanweisung angegeben sind, sollte der Abstand zwischen den Lastenträgern mindestens 700 mm betragen.
- A.6 Beim Transport langer Güter darf der Abstand zwischen den Lastenträgern nicht weniger als 600 mm betragen.
- A.7 Nach jeder Montage die Lastenträger auf festen Sitz auf dem Dach kontrollieren. Versuchen Sie, die Lastenträger aus ihrer Position zu rucken und die Halteklammern von der Dachkante loszuziehen – falls dies gelingt, muss der Lastenträger fester gespannt werden. Diese Kontrolle sollte regelmäßig erfolgen.
- A.8 Bestimmte Schiebedachtypen und Antennen lassen sich bei montiertem Produkt nicht benutzen.
- A.9 Der Dachträger darf an Fahrzeugen mit Glasdach montiert werden, sofern die Montageanleitung nichts Gegenteiliges besagt.
- A.10 Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden, die durch fehlerhafte Montage oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- A.11 Veränderungen des Produkts sind grundsätzlich nicht zugelassen.
- A.12 Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen zu den Funktionen bzw. Beschränkungen und Belastungsgrenzen der Produkte haben. Lesen Sie alle Anleitungen und Garantieinformationen sorgfältig durch.
- A.13 Bitte beachten Sie die Gesetze und Vorschriften des Landes, in dem Sie das Produkt verwenden möchten.
- A.14 Vergewissern Sie sich immer, dass die Dachträger oder anderes auf dem Dach montiertes Zubehör nicht mit einem zu öffnenden Sonnendach/ Panoramadach/Glasdach des Fahrzeugs kollidieren.

## **B.0 Beladung**

- B.1 Die in der Montageanweisung angegebene max. Zuladung darf nicht überschritten werden – ebenso sind die Angaben in der Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers zu beachten. Bei Unterschied zwischen den Werten gilt immer der niedrigere Wert. **Zul. Dachlast = Gewichte von Lastenträgern + etwaigem Zubehör + Ladegut.**
- B.2 Die Zuladung darf seitlich nicht nennenswert über die Lastenträger hinausragen, sie muss gleichmäßig auf den Lastenträgern verteilt und mit möglichst tief liegendem Schwerpunkt angeordnet sein.
- B.3 Mehrere Surfbretter dürfen nicht nebeneinander, sondern müssen übereinander angeordnet werden.
- B.4 Surfbretter und andere lange Transportgüter müssen außerdem vorne und hinten zuverlässig am Fahrzeug befestigt werden.

- B.5 Skier müssen immer mit den Spitzen nach hinten gerichtet transportiert werden.
  - B.6 Lose und abnehmbare Teile der Zuladung – wie Kindersitz, Fahrradpumpe, Flossen u.dgl. – müssen entfernt werden.
  - B.7 Die Zuladung muß zuverlässig gesichert werden. Elastische Gurte oder sog. Gepäckspinnen sind nicht zulässig.
  - B.8 Die zuverlässige Befestigung der Zuladung nach einer ersten kurzen Fahrstrecke überprüfen. Diese Kontrolle dann in regelmäßigen Abständen wiederholen und die Zuladung bei Bedarf neu sichern.
- ACHTUNG!** Immer die zuverlässige Befestigung der Zuladung kontrollieren!

## C.0 Fahreigenschaften und Vorschriften

- C.1 Die Fahrzeuggeschwindigkeit ist stets der transportierten Last und den aktuellen Fahrbedingungen sowie der Fahrbahnart, der Fahrbahnqualität, den Windbedingungen, der Verkehrsintensität und den geltenden Geschwindigkeitsbegrenzungen anzupassen. Sie darf jedoch in keinem Fall 130 km/h überschreiten. Geltende Geschwindigkeitsbegrenzungen oder andere Verkehrsvorschriften sind stets zu beachten.
- C.2 Fahren Sie langsam über Bremsschwellen; Maximalgeschwindigkeit: 10km/h.
- C.3 Besonders beachten, dass beim Transport hoher Zuladung die Höhe des Fahrzeugs zunimmt.
- C.4 Die Dachlast beeinflusst das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs und auch die Seitenwindempfindlichkeit.
- C.5 Mit einem Schloss versehene Produkte müssen während der Fahrt immer abgeschlossen sein.
- C.6 Passen Sie Ihre Fahrgeschwindigkeit an die Straßenverhältnisse und die beförderte Ladung an. Kontrollieren Sie den Lastenträger regelmäßig auf sichere Befestigung, besonders beim Fahren auf holprigen Straßen.

## D.0 Wartung und Pflege

- D.1 Verschlissene oder schadhafte Teile des Produkts unbedingt erneuern.
- D.2 Die Lastenträger pflegen und sauber halten, insbesondere im Winter.
- D.3 Bei Nichtbenutzung sollte das Produkt abgebaut werden.
- D.4 Beim Abbau des Produkts sollten etwaige lose Teile sicher aufbewahrt werden.

**NL**

**Belangrijk** - Bewaar deze instructies als toekomstig naslagwerk.

## **WARSCHUWING**

Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot onjuist gebruik van het product, wat schade of persoonlijk letsel kan veroorzaken.